



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 322] नई दिल्ली, सोमवार, दिसम्बर 31, 1973/पौष 10, 1895

No. 322] NEW DELHI, MONDAY, DECEMBER 31, 1973/PAUSA 10, 1895

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed
as a separate compilation

MINISTRY OF COMMERCE

PUBLIC NOTICES

EXPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 31st December 1973

No. 40-ETC(PN)/73.—Reference Public Notice No. 10-ETC(PN)/73 dated the 26th March, 1973, regarding export of carbonised lignite briquettes (Leco).

2. It is notified for information of the Trade that export of carbonised lignite briquettes (Leco) will remain outside the scope of canalisation through the Minerals and Metals Trading Corporation of India for a further period upto 31st December, 1974.

वाणिज्य मंत्रालय

सार्वजनिक सूचनाएं

निर्यात व्यापार नियंत्रण

नई दिल्ली, 31 दिसम्बर, 1973

सं०/40-ई०टी०सी०(पी०/एन०)/73:—कार्बनीकृत लिग्नाइट ब्रिकेटों (लेको) के निर्यात के सम्बन्ध में सार्वजनिक सूचना संख्या 10-ईटीसी (पीएन)/73, दिनांक 26 मार्च, 1973 के संदर्भ में।

2. व्यापारियों की जानकारी के लिए यह अधिसूचित किया जाता है कि कार्बनीकृत लिग्नाइट ब्रिकेटों (लेको) का निर्यात 31 दिसम्बर, 1974 तक की श्रौर अवधि के लिए भारत के खनिज तथा धातु व्यापार निगम के माध्यम से सरणीबद्ध होने के क्षेत्र के बाहर रहेगा।

SUBJECT.—Export of cotton handloom products (other than fabrics) to U.S.A.

No. 41-ETC(PN)/73.—Reference Public Notice No. 32-ETC(PN)/73 dated the 11th October, 1973 on the above subject.

2. It has been decided that with effect from 1st January, 1974 and until further orders, export of cotton handloom made-ups, including readymade garments [cotton handloom products (other than fabrics) under specified ICTA categories 28 to 64] to U.S.A. shall be licensed freely, on shipping bills (accompanied by firm contracts and certification documents, etc.) endorsed by the Cotton Textiles Export Promotion Council.

S. G. BOSE MULLICK.
Chief Controller of Imports & Exports.

विषय .—संयुक्त राज्य अमरीका को सूती हथ-करघा उत्पादों (वस्त्रों से भिन्न) का निर्यात ।

सं०/41-ई० टी० सी० (पी० एन०)/73.—उपर्युक्त विषय पर, सार्वजनिक सूचना सं० 32-ईटीसी(पीएन)/73 दिनांक 11-10-1973 के संदर्भ में ।

2. यह निश्चय किया गया है कि 1 जनवरी, 1974 से आगामी आदेशों के जारी होने तक संयुक्त राज्य अमरीका को सूती हथ-करघा निमित्त जिन में तैयार पोशाकें [विशिष्ट श्रेणी आईटीसीए श्रेणियों 28 से 64 के अन्तर्गत सूती हथ करघा उत्पादों (वस्त्रों से भिन्न)] शामिल हैं निर्यात के लिए लाइसेंस सूती वस्त्र निर्यात संवर्धन परिषद द्वारा पृष्ठांकित लदान बिल पर (जिन के साथ पश्ची संविदा और प्रमाणन दस्तावेज आदि होंगे) मुक्त रूप से दिए जाएंगे ।

एस० जी० बोस मल्लिक,
मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात ।